

choetech

PD5008

User Manual • Uživatelský manuál •
Uživatelský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 – 7
Čeština	8 – 12
Slovenčina	13 – 17
Magyar	18 – 22
Deutsch	23 – 27

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt



+44 (0)203 514 4411

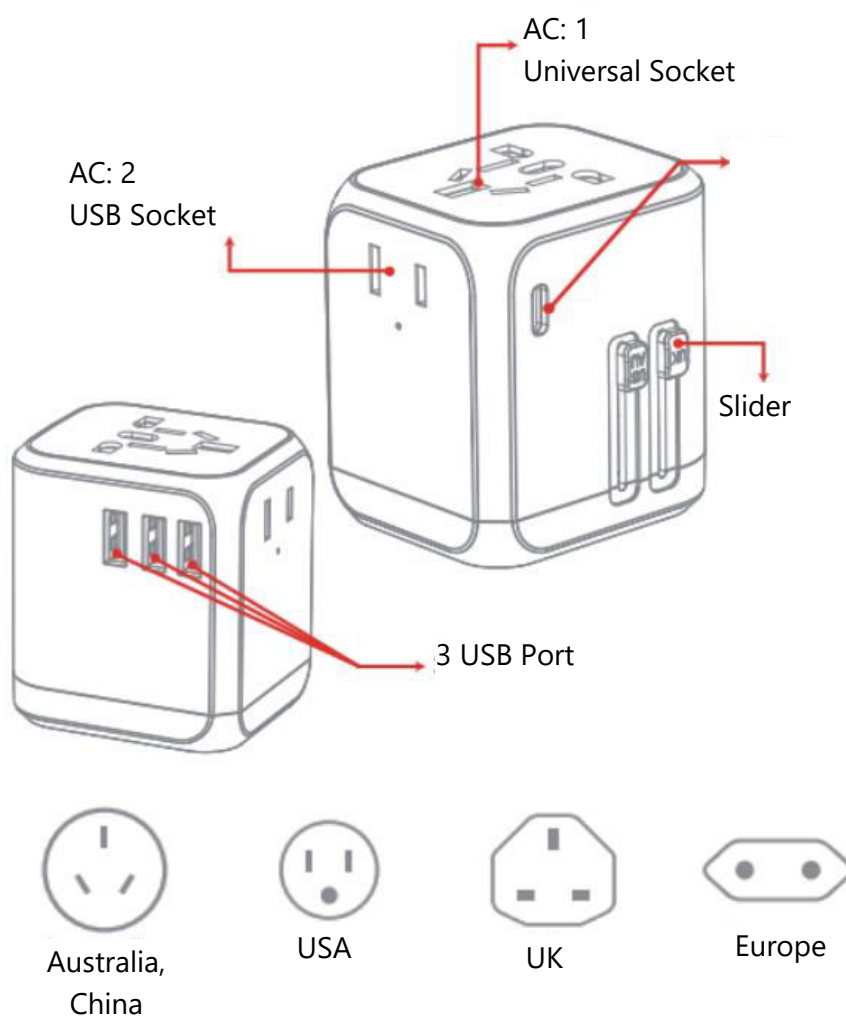
Importer

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7, www.alza.cz

Specifications

Model	PD5008
AC Input	100-240V ~ 50/60Hz 800mA
Output	USB-C: 5V $\equiv$ 3A, 9V $\equiv$ 3A, 12V $\equiv$ 2.5A, 15 $\equiv$ 2A, 20V $\equiv$ 1.5A (30W max) USB-A1/2/3: 5V $\equiv$ 2.4A (12W Max) USB-C + USB-A1/2/3: 18W + 12W (30W Max) USB-A1 + USB – A2 + USB – A3: 5V $\equiv$ 2.4A (12W Max)
Total output	30W (Max)
Fuse Rating	10A MAX
Max Power	1100W at 110V, 2300W at 230V

Product Diagram



How To Use The Adapter

1. Use US Plug: As arrow B indicates press the US/AU button completely to slide down the US/AU pin, and make sure the two contact blades are turned to the parallel position.

Press the US/AU button and slide back the US/AU plug to stop use it.



America, Canada

Japan, Taiwan (Two-corner flat)

2. Use AU Plug: As arrow B indicates press the US/AU button completely to slide down the US/AU pin and rotate the contact blades to " \ / " shape.

Press the US/AU button and slide back the US/AU plug to stop use it.



China (mainland) Australia

New Zeland (Octagon Pins)

3. Use UK Plug: As arrow B indicates press the UK button completely to slide down the UK pin and lift up the insulation grounding pin.

Press the UK button and slide back the UK plug to stop use it. Take back the grounding pin.



UK, HK, Malaysia

Singapore (UK three pins)

4. Use EU Plug: As arrow B indicates press the EU button completely to slide down the Eu pin. Press the Eu button and slide back the EU plug to stop use it.



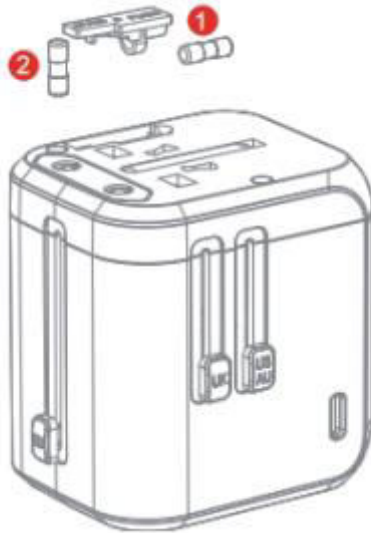
Germany, France, Netherlands

Belgium (Eu universal round pin)

Replacement of The Fuse

10A overload fuse, fuse will be automatically cut off when overload, replace it with spare fuse.

1. Remove the small cover to have access to the replacement fuse 1.
2. Remove the old fuse 1 and replace with a new one 2 Only use type 10A fuse.



Warnings

- This adapter plug does not convert voltage. The input voltage of the appliance you want to connect must match the local power network voltage. No grounding.
- Unplug the adapter from the wall socket while not using.
- Do not use the adapter if the housing is damaged.
- Do not expose to liquid, moisture or humidity.
- Do not handle with wet hands.
- Do not use electronic devices demanding power over (2300W at 230V; 1100W at 110V)
- Keep away from reach of children.
- For indoor use only.

EU Declaration of Conformity

This equipment is in compliance with the essential requirements of and other relevant provisions of EU directives.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt



+420 225 340 111

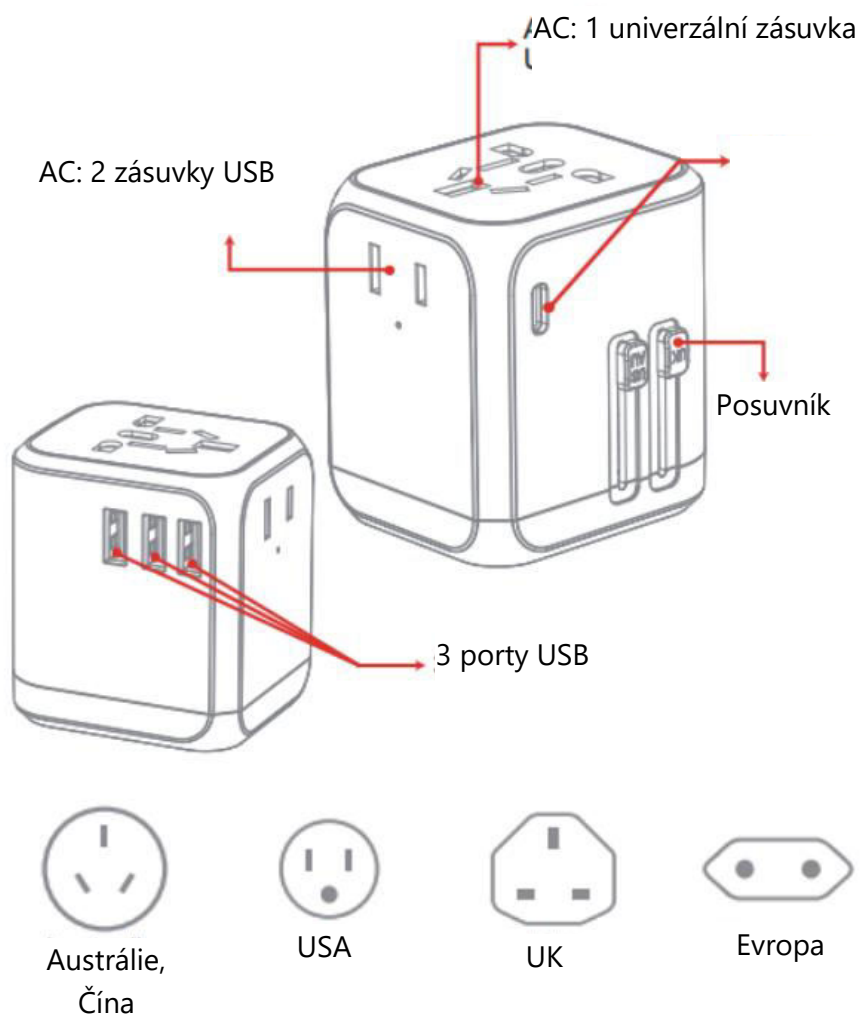
Dovozce

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Specifikace

Model	PD5008
Vstup střídavého proudu	100-240 V ~ 50/60 Hz 800 mA
Výstup	USB-C: 5 V $\equiv$ 3 A, 9 V $\equiv$ 3 A, 12 V $\equiv$ 2,5 A, 15 $\equiv$ 2 A, 20 V $\equiv$ 1,5 A (max. 30 W) USB-A1/2/3: 5 V $\equiv$ 2,4 A (max. 12 W) USB-C + USB-A1/2/3: 18 W + 12 W (max. 30 W) USB-A1 + USB – A2 + USB – A3: 5 V $\equiv$ 2,4 A (max. 12 W)
Celková produkce	30 W (max.)
Jmenovitá hodnota pojistky	10A MAX
Maximální výkon	1100 W při 110 V, 2300 W při 230 V

Schéma produktu



Jak používat adaptér

1. Použijte americkou zástrčku: Stiskněte tlačítko US/AU, aby se kolík US/AU posunul dolů, a ujistěte se, že jsou obě kontaktní planžety otočeny do paralelní polohy. Stiskněte tlačítko US/AU a zasuňte zpět zástrčku US/AU, abyste ji přestali používat.



Amerika, Kanada

Japonsko, Tchaj-wan (dvouúhelníková plocha)

2. Použijte zástrčku AU: Jak ukazuje šipka B, stiskněte tlačítko US/AU úplně, aby se kolík US/AU posunul dolů, a otočte kontaktní břity do tvaru " \ / ". Stiskněte tlačítko US/AU a zasuňte zpět zástrčku US/AU, abyste ji přestali používat.



Čína (pevnina) Austrálie

Nový Zéland (osmihranné špendlíky)

3. Použijte britskou zástrčku: Jak ukazuje šipka B, stiskněte tlačítko UK úplně, abyste zasunuli kolík UK a zvedli izolační uzemňovací kolík. Stiskněte tlačítko UK a zasuňte zástrčku UK zpět, abyste ji přestali používat. Vezměte zpět uzemňovací kolík.



Velká Británie, Hongkong, Malajsie

Singapur (Velká Británie tři špendlíky)

4. Použijte zástrčku EU: Jak ukazuje šipka B, stiskněte tlačítko EU úplně, abyste zasunuli kolík Eu. Stiskněte tlačítko Eu a zasuňte zástrčku EU zpět, abyste ji přestali používat.



Německo, Francie, Nizozemsko

Belgie (univerzální kulatý kolík Eu)

Výměna pojistky

10A pojistka proti přetížení, pojistka se při přetížení automaticky vypne, vyměňte ji za náhradní pojistku.

1. Odstraňte malý kryt, abyste měli přístup k náhradní pojistce 1.
2. Vyjměte starou pojistku 1 a vyměňte ji za novou 2 Používejte pouze pojistku typu 10A.



Varování

- Tato adaptérová zástrčka nepřevádí napětí. Vstupní napětí spotřebiče, který chcete připojit, musí odpovídat napětí místní elektrické sítě. Bez uzemnění.
- Pokud adaptér nepoužíváte, odpojte jej ze zásuvky.
- Pokud je kryt poškozen, adaptér nepoužívejte.
- Nevystavujte je působení kapaliny, vlhkosti nebo vlhka.
- Nemanipulujte s ním mokřýma rukama.
- Nepoužívejte elektronická zařízení vyžadující vyšší výkon (2300 W při 230 V; 1100 W při 110 V).
- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Pouze pro vnitřní použití.

EU prohlášení o shodě

Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic EU.



Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na zákaznícku linku.



www.alza.sk/kontakt



+421 257 101 800

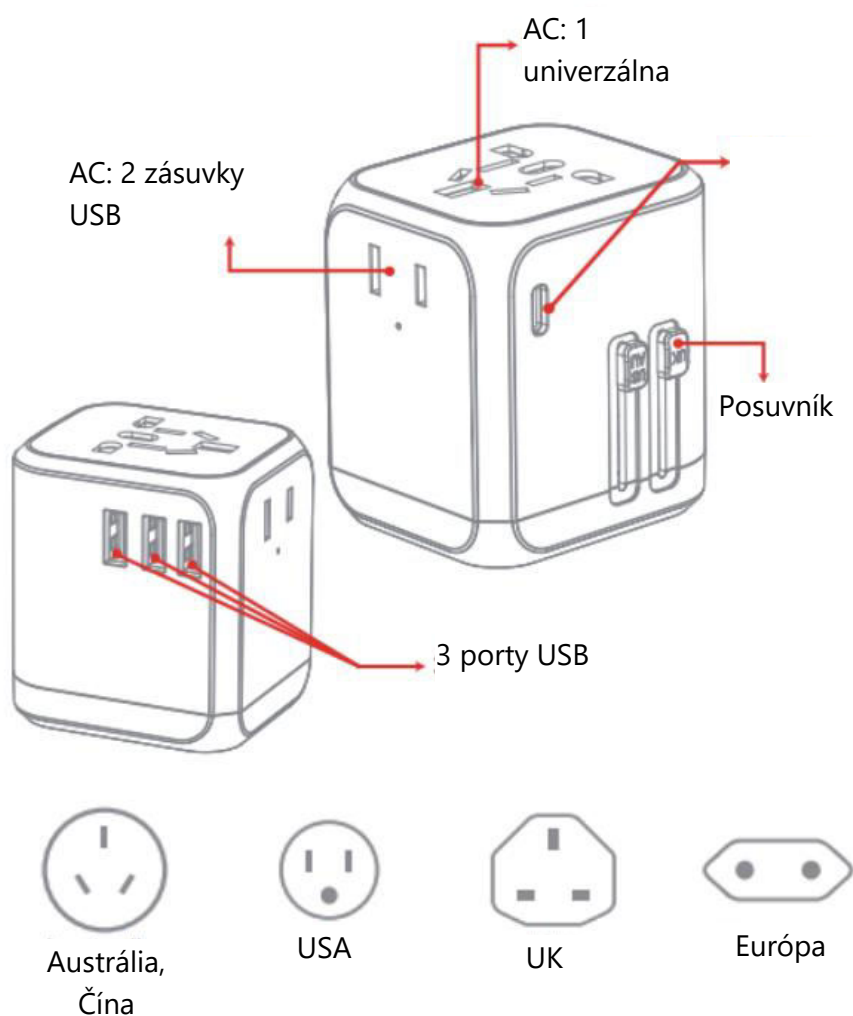
Dovozca

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Špecifikácia

Model	PD5008
Vstup striedavého prúdu	100-240 V ~ 50/60 Hz 800 mA
Výstup	USB-C: 5V $\equiv$ 3A, 9V $\equiv$ 3A, 12V $\equiv$ 2,5A, 15 $\equiv$ 2A, 20V $\equiv$ 1,5A (max. 30W) USB-A1/2/3: 5V $\equiv$ 2,4A (max. 12W) USB-C + USB-A1/2/3: 18W + 12W (max. 30W) USB-A1 + USB - A2 + USB - A3: 5V $\equiv$ 2,4A (max. 12W)
Celkový výkon	30 W (max.)
Menovitá hodnota poistky	10A MAX
Maximálny výkon	1 100 W pri 110 V, 2300 W pri 230 V

Schéma produktu



Ako používať adaptér

1. Použite americkú zástrčku: Stlačte tlačidlo US/AU úplne, aby ste zasunuli kolík US/AU, a uistite sa, že sú obe kontaktné čepele otočené do paralelnej polohy. Stlačte tlačidlo US/AU a zasunúť späť zástrčku US/AU, aby ste ju prestali používať.



Amerika, Kanada

Japonsko, Taiwan (dvojuholníková plochá)

2. Použite zástrčku AU: Ako ukazuje šípka B, stlačte tlačidlo US/AU úplne, aby ste zasunuli kolík US/AU a otočili kontaktné lamely do tvaru " \ / ". Stlačte tlačidlo US/AU a zasunúť späť zástrčku US/AU, aby ste ju prestali používať.



Čína (pevnina) Austrália

Nový Zéland (osemhranné špendlíky)

3. Použite britskú zástrčku: Ako ukazuje šípka B, stlačte tlačidlo UK úplne, aby ste zasunuli kolík UK a zdvihli izolačný uzemňovací kolík. Stlačte tlačidlo UK a zasunúť späť zástrčku UK, aby ste ju prestali používať. Vezmite späť uzemňovací kolík.



Veľká Británia, Hongkong, Malajzia

Singapur (Veľká Británia tri kolíky)

4. Používajte zástrčku EÚ: Ako ukazuje šípka B, úplne stlačte tlačidlo EÚ, aby ste zasunuli kolík Eu. Stlačte tlačidlo Eu a zasunúť späť zástrčku EU, aby ste ju prestali používať.



Nemecko, Francúzsko, Holandsko

Belgicko (univerzálny okrúhly kolík Eu)

Výmena poistky

10 A poistka proti preťaženiu, poistka sa pri preťažení automaticky vypne, vymeňte ju za náhradnú poistku.

1. Odstráňte malý kryt, aby ste mali prístup k náhradnej poistke 1.
2. Odstráňte starú poistku 1 a nahradte ju novou poistkou 2. Používajte len poistku typu 10 A.



Varovanie

- Táto zástrčka adaptéra neprevádza napätie. Vstupné napätie spotrebiča, ktorý chcete pripojiť, musí zodpovedať napätiu miestnej elektrickej siete. Bez uzemnenia.
- Ak adaptér nepoužívate, odpojte ho zo zásuvky.
- Ak je kryt poškodený, adaptér nepoužívajte.
- Nevystavujte ho pôsobeniu kvapalín, vlhkosti alebo vlhkosti.
- Nemanipulujte s mokrými rukami.
- Nepoužívajte elektronické zariadenia vyžadujúce vyšší výkon (2 300 W pri 230 V; 1 100 W pri 110 V)
- Uchovávajte mimo dosahu detí.
- Len na použitie v interiéri.

EÚ prehlásenie o zhode

Toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc EÚ.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.



www.alza.hu/kapcsolat



+36-1-701-1111

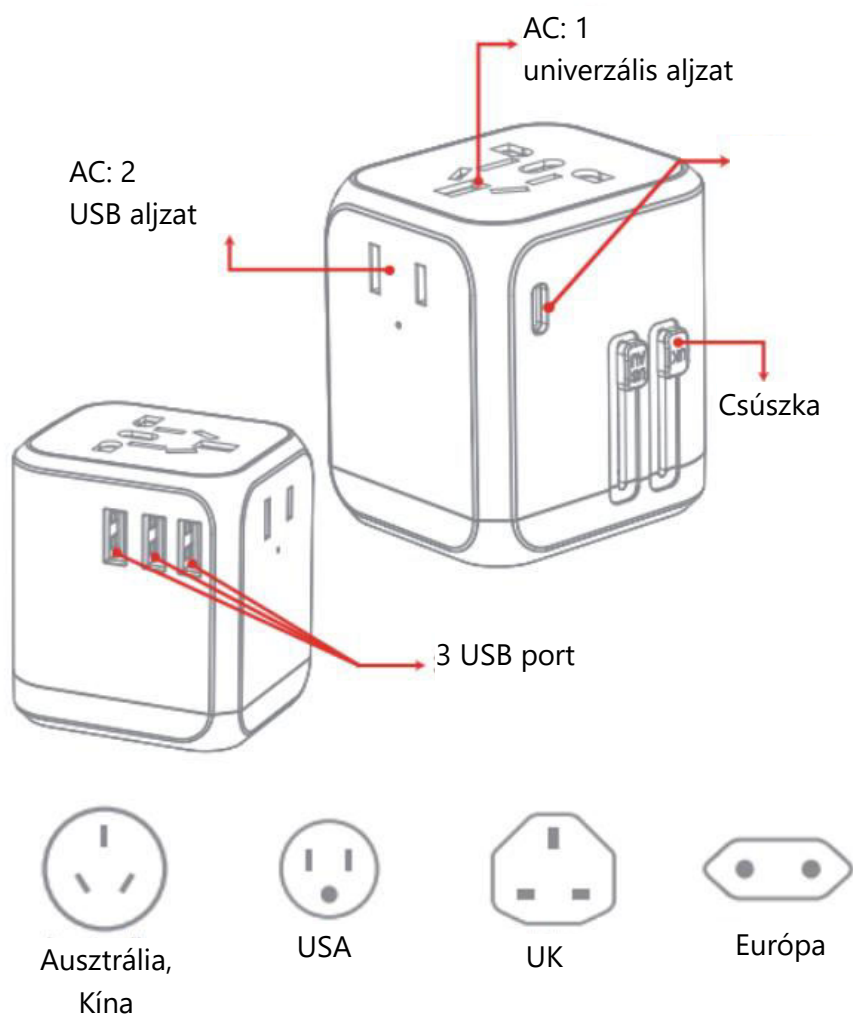
Importőr

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Műszaki adatok

Modell	PD5008
AC bemenet	100-240V ~ 50/60Hz 800mA
Kimenet	USB-C: 5V $\equiv$ 3A, 9V $\equiv$ 3A, 12V $\equiv$ 2.5A, 15 $\equiv$ 2A, 20V $\equiv$ 1.5A (30W max) USB-A1/2/3: 5V $\equiv$ 2.4A (12W Max) USB-C + USB-A1/2/3: 18W + 12W (30W Max) USB-A1 + USB - A2 + USB - A3: 5V $\equiv$ 2,4A (12W Max)
Teljes kibocsátás	30W (Max)
Biztosíték értékelése	10A MAX
Maximális teljesítmény	1100W 110V-on, 2300W 230V-on

Termék diagram



Az adapter használata

1. Használjon amerikai dugót: Nyomja meg teljesen az US/AU gombot, hogy az US/AU csapot lefelé csúsztassa, és győződjön meg róla, hogy a két érintkező lapát párhuzamos helyzetbe van fordítva.

Nyomja meg az US/AU gombot, és csúsztassa vissza az US/AU dugót a használat leállításához.



Amerika, Kanada
, Japán, Tajvan (Két sarok lapos)

2. Használja az AU dugót: Nyomja meg teljesen az US/AU gombot, hogy csúsztassa lefelé az US/AU csapot, és forgassa el az érintkező pengéket " \ / " formára.

Nyomja meg az US/AU gombot, és csúsztassa vissza az US/AU dugót a használat leállításához.



Kína (szárazföld) Ausztrália Új-Zéland
(nyolcszögletű kitűzők)

3. Használja a UK Plug-ot: Nyomja meg teljesen a UK gombot, hogy lecsúsztassa a UK csapot, és emelje fel a szigetelő földelő csapot.

Nyomja meg a UK gombot, és csúsztassa vissza a UK dugót a használat leállításához. Vegye vissza a földelőcsapot.



Egyesült Királyság, Hongkong, Malajzia
Szingapúr (az Egyesült Királyságban három csap)

4. Használja az EU dugót: Nyomja meg teljesen az EU gombot, hogy lecsúsztassa az EU csapot. Nyomja meg az EU gombot, és csúsztassa vissza az EU dugót a használat leállításához.



Németország, Franciaország, Hollandia
Belgium (Eu univerzális kerek csap)

A biztosíték cseréje

10A túlterheléses biztosíték, a biztosíték automatikusan kikapcsol, ha túlterhelődik, cserélje ki tartalék biztosítókkal.

1. Távolítsa el a kis fedelet, hogy hozzáférjen a csere biztosítékhoz 1.
2. Távolítsa el a régi biztosítékot 1, és cserélje ki egy újjal 2 Csak 10A típusú biztosítékot használjon.



Figyelmeztetések

- Ez az adapterdugó nem alakítja át a feszültséget. A csatlakoztatni kívánt készülék bemeneti feszültségének meg kell egyeznie a helyi elektromos hálózat feszültségével. Nincs földelés.
- Húzza ki az adaptert a fali aljzatból, amíg nem használja.
- Ne használja az adaptert, ha a ház sérült.
- Ne tegye ki folyadéknak, nedvességnek vagy nedvességnek.
- Ne kezelje nedves kézzel.
- Ne használjon olyan elektronikus eszközöket, amelyek több mint 2300 W teljesítményt igényelnek (2300 W 230 V-on; 1100 W 110 V-on).
- Gyermekek elől elzárva tartandó.
- Csak beltéri használatra.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel az uniós irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ www.alza.de/kontakt

☎ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

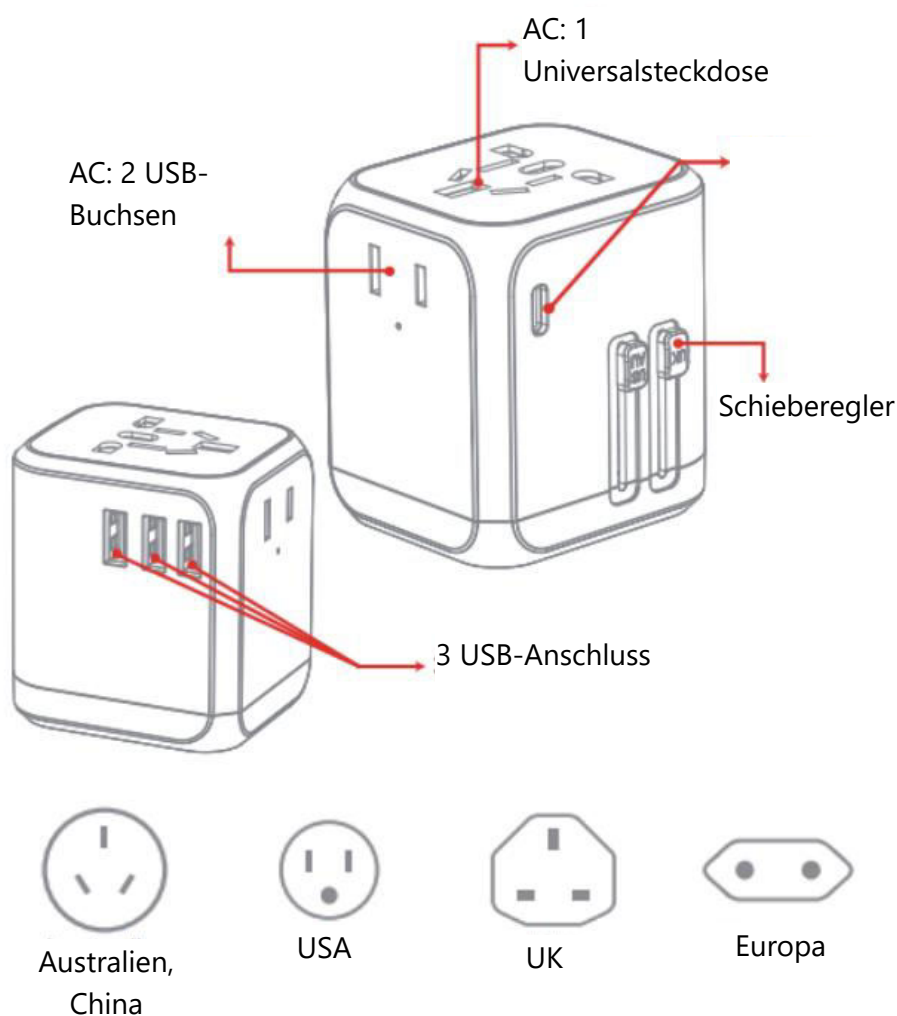
☎ +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Spezifikationen

Modell	PD5008
AC-Eingang	100-240V ~ 50/60Hz 800mA
Ausgang	USB-C: 5V $\equiv$ 3A, 9V $\equiv$ 3A, 12V $\equiv$ 2.5A, 15 $\equiv$ 2A, 20V $\equiv$ 1.5A (30W max) USB-A1/2/3: 5V $\equiv$ 2.4A (12W Max) USB-C + USB-A1/2/3: 18W + 12W (30W Max) USB-A1 + USB - A2 + USB - A3: 5V $\equiv$ 2.4A (12W Max)
Gesamtleistung	30 W (maximal)
Sicherungswert	10A MAX
Maximale Leistung	1100W bei 110V, 2300W bei 230V

Produkt-Diagramm



So verwenden Sie den Adapter

1. US-Stecker verwenden: Wie Pfeil B anzeigt, drücken Sie den US/AU-Knopf vollständig, um den US/AU-Stift nach unten zu schieben, und vergewissern Sie sich, dass die beiden Kontaktlamellen in die parallele Position gedreht sind.
Drücken Sie die US/AU-Taste und schieben Sie den US/AU-Stecker zurück, um ihn nicht mehr zu verwenden.



Amerika, Kanada,
Japan, Taiwan (Zwei-Ecken-Wohnung)

2. AU-Stecker verwenden: Wie Pfeil B anzeigt, drücken Sie den US/AU-Knopf vollständig, um den US/AU-Stift nach unten zu schieben, und drehen Sie die Kontaktlamellen in die Form " \ / ".
Drücken Sie die US/AU-Taste und schieben Sie den US/AU-Stecker zurück, um ihn nicht mehr zu verwenden.



China (Festland) Australien Neuseeland
(Achteckige Stifte)

3. UK-Stecker verwenden: Wie Pfeil B anzeigt, drücken Sie die UK-Taste vollständig, um den UK-Stift nach unten zu schieben und den Isolations-Erdungsstift anzuheben.
Drücken Sie die UK-Taste und schieben Sie den UK-Stecker zurück, um ihn nicht mehr zu verwenden. Nehmen Sie den Erdungsstift zurück.



UK, HK, Malaysia
Singapur (UK drei Stifte)

4. EU-Stecker verwenden: Wie Pfeil B anzeigt, drücken Sie die EU-Taste vollständig, um den EU-Stift nach unten zu schieben. Drücken Sie die EU-Taste und schieben Sie den EU-Stecker zurück, um ihn nicht mehr zu verwenden.

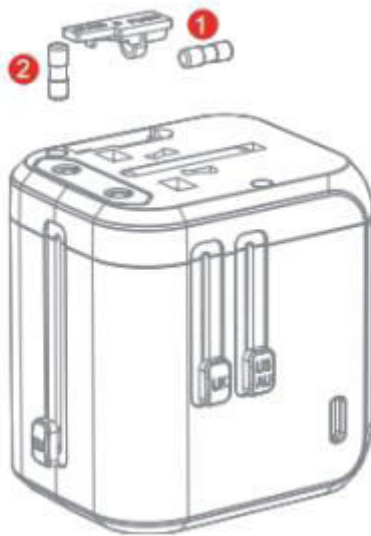


Deutschland, Frankreich, Niederlande
Belgien (Eu-Universalrundnadel)

Auswechseln der Sicherung

10A Überlastsicherung, die Sicherung wird bei Überlastung automatisch ausgeschaltet, ersetzen Sie sie durch eine Ersatzsicherung.

1. Entfernen Sie die kleine Abdeckung, um an die Ersatzsicherung 1 zu gelangen.
2. Entfernen Sie die alte Sicherung 1 und ersetzen Sie sie durch eine neue 2. Verwenden Sie nur Sicherungen vom Typ 10A.



Warnungen

- Dieser Zwischenstecker wandelt die Spannung nicht um. Die Eingangsspannung des Geräts, das Sie anschließen möchten, muss mit der Spannung des örtlichen Stromnetzes übereinstimmen. Keine Erdung.
- Ziehen Sie den Adapter aus der Steckdose, wenn Sie ihn nicht benutzen.
- Verwenden Sie den Adapter nicht, wenn das Gehäuse beschädigt ist.
- Nicht mit Flüssigkeiten, Nässe oder Feuchtigkeit in Berührung bringen.
- Nicht mit nassen Händen anfassen.
- Verwenden Sie keine elektronischen Geräte, die mehr Leistung benötigen (2300W bei 230V; 1100W bei 110V)
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Nur zur Verwendung in Innenräumen.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EU-Richtlinien.

